

Makitibi ki Pol ndangi adi Pilamo

Ta ki do makitibi ti ki Pol ndangi adi Pilamo

Pilamo e daw kare ki tae ba ki adi mene Jaju Kirisi. Ninga a e ki kare dan nje kaw-naa je ti ki Kolosi. Pilamo e madi Pol (1). Aw ki baa kare ki tae na Onajim, ki tee me kay ti lie ay. Ninga daw gar ne ki ra ne a Onajim ay-n al nim, taa daw gar rabi ki ingai-naa ki Pol ki dokagiloe ti noo kin to dangay ti kin al nim to. Ne kare ba, j-inga kadi Onajim tal nje kun go Kirisi. Nga ninga, Pol un ndune kadi n-il la ki Onajim ro Pilamo ti gogi. E be a, ndangi-n makitibi kin ade kadi uw a Onajim ki rane ti. Kadi oo-e ta baa al ngata, na kadi oo-e ta gokoe ki me kadi-me Kirisi ti.

Pol ila ngira makitibi lane ki ta kuwa ji Pilamo nim, kuwa ji nje ki isi me kay ti la Pilamo nim (1-3). Ba go ti, ra oyo Luwa mbata tinga bil la Pilamo (4-7). Go oyo ki ra ti nga ba Pol inda ne daji lane ki mbata la Onajim ki no Pilamo ti, tado Pol ndigi kadi Onajim tal aw ro bane ti gogi (8-22). Me ta kuwa ji-naa ti ki Pol tal-n ta makitibi lane kin, tida to dije ngay ki tade to me makitibi ti ki ndangi adi Kolosi je (Kol 4.10, 12, 14). J-a j-inga to daw ta Arsi pi ki j-o tae Plm 2 to Kol 4.17 to kin. Domaji a e daro Onajim a wa a aw ki makitibi la Kolosi je to e ki ya Pilamo to.

J-inga me makitibi ti ki Pol ndangi adi Pilamo kin kadi al-e ta ki mindi ki sol lom lom bi inda tigi dse ti al nim, taa maji tigi ki Pilamo aw-n do Onajim ti al nim to. Ne kare ba, ole me Pilamo to, me dije pati ki a tida makitibi kin to do ndigi-naa ti la Kirisi ki a ra

kadi ta ri ə to dan dije ti ka, a tǝli ilǝi noji naa ti me Kirisi ti.

Kuwǝ ji-naa

¹ Mi Pol ki mi dangay ti mbata Poy Ta ki Maji lǝ Jǝju Kirisi, naa ti ki ngokoje Timote, j-ilǝ ki makitibi kin j-uwǝ-n jii i Piləmǝ ki i madije ki ngay taa i madi-kilǝ je tǝ[☆]. ² J-uwǝ ji konanje Apiya, taa Arsipi ki e madi rǝ lǝje ki mbata lǝ Kirisi kin tǝ[☆]. Ningǝ j-uwǝ ji njǝ kaw-naa je ki isi me kǝy ti lǝi i Piləmǝ tǝ. ³ Kadi me-maji ki kisi-maje lǝ Bawje Luwǝ əi ki Babe lǝje Jǝju Kirisi e naa ti sǝsi.

NDigǝ-naa ki kadi-me lǝ Piləmǝ

⁴ M-ra oyo Luwǝ lǝm mbata dǝkagilo je pǝti ki m-isi m-ǝl sie ta ningǝ, mem ole dǝi ti i Piləmǝ. ⁵ Taddǝ m-o poyi kadi indigǝ ngan lǝ Luwǝ pǝti. Ki ǝji dǝ kadi-me ningǝ, adi mei Babe Jǝju Kirisi tǝ. ⁶ M-dǝji Luwǝ kadi kindǝ rǝ naa ti lǝi sǝje dǝ kadi-me ti tee ki kandi ne ngay. Kadi-me kin a tǝji kadi dije gǝri kilǝ je pǝti ki maji ki j-asi ra ki takul kindǝ rǝ naa ti lǝje ki Jǝju Kirisi. ⁷ NGokom, m-ingǝ rǝnǝl ki me-sǝl ngay ki mbata ndigǝ lǝi, taddǝ ngan lǝ Luwǝ ingǝi me-sǝl ki go rǝbi ndigǝ lǝi kin.

Nǝ dǝji lǝ Pol mbata Onǝjim

⁸ E be ə, re m-ingǝ tǝgi ji Kirisi ti mba kadi m-ǝjii ne ki sǝbi kadi ira ka, ⁹ m-ge kadi, ki takul ndigǝ-naa ki to danje ti kin, m-dǝji ne tǝ dǝji yo. Tǝki o-n, mi Pol mi ngatǝgi, taa dǝkagilo ti kin mi me kǝy dangay ti mbata lǝ Jǝju Kirisi, ¹⁰ m-dǝji ne kare ki mbata ngonm ki me Kirisi ti Onǝjim. NGǝsine, m-tǝl bawe

☆ **1:1** 13, 22, 23 ☆ **1:2** Kol 4.17

ki go ta ti lə Jəju me kəy dangay ti ne[☆]. ¹¹ Kəte e dəw ki ndae goto ta kəmi ti, nə ngəsine, təl dəw ki ndae to ti mbata ləje joo pu.

¹² M-təl m-ile ki rəi ti gogi, e ki e dəw rəm. ¹³ M-ge ngay kadi m-ngəm-e rəm ti ne mba kadi ra kilə adi-m toi ti, dəkagilo ti ki mi-n dangay ti ki mbata Poy Ta ki Maji lə Jəju kin. ¹⁴ Nə m-ndigi ra ne madi ki kanji koo yai, al. Mər ta ləm e ki mba kadi ra maji ləi e ki go me ndigi ti ləi j wa, bi e ki tōgi ti ki kində də ti al.

¹⁵ Dəmajj ə, Onəjim gangi-naa səi dəkagilo ki ndəy be, mba kadi re inge gogi ningə, isi səi ratata. ¹⁶ A inge gogi tə bəə al ngata. A o-e tə dəw ki gate e ngay itə bəə. A e ngokoi ki nje ndigi ləi me Kirisi ti. M-ndige ngay, nə m-gər kadi ndigi ki a indige a itə yəm bəy, ki go darə ti, ə se ki go rəbi ti lə Luwə.

¹⁷ E be ə, re o-m tə madi-kiləi ningə, uwe rəi ti təkə e mi wa ə uwə-m rəi ti be. ¹⁸ Re ra səi ne madi ki nəl-i al, ə se re aw ki bəngi ləi dəe ti ka, ində dəm ti. ¹⁹ Mi Pol wa ə m-ndangi ta kin ki jim. M-a m-igə-i bəngi kin. Maji kadi igər təkə m-aw ki bəngi dəi ti, adi e darəi j wa. ²⁰ Oyo NGokom, m-dəji mba kadi ira kilə kin adi-m me tə Bəbe ti. Ira adi mem səl me tə Kirisi ti.

²¹ Məm ole də təl rə go ta ti ləi dəkagilo ti ki m-isi m-ndangi-n makitibi kin m-adi. Ningə m-gər kadi a ira təkə m-dəji. Dəmajj ə, a ira itə e ki m-dəji kin bəy.

²² Ningə m-dəji mba kadi ində də kəy madi dana adi-m. Tadə m-ində mem də ti kadi, kəl ki isi əli ta ki Luwə ki mbata ləm kin, a ra adi njé kəbe je a iyəi mi taa adi səsi.

Kuwə ji-naa ki dəbəy ti

☆ 1:10 Kol 4.9

²³ Epapırası uwə jisi. E səm naa ti kəy dangay ti ne ki mbata lə Jəju Kirisi[☆]. ²⁴ Madi kiləm je, Marki[☆] əi ki Arisitarki[☆], taa Dəmasi[☆] əi ki Luki[☆] uwəi jisi tə. ²⁵ Kadi me-maji lə Bəbe Jəju Kirisi e naa ti səsi.

☆ **1:23** Kol 1.7; 4.12 ☆ **1:24** 2Tim 4.11 ☆ **1:24** Knjk 19.29; 27.2; Kol 4.10 ☆ **1:24** Kol 4.14; 2Tim 4.10 ☆ **1:24** Kol 4.14

KĒLƏ-MĪNDĪ KĪ SĪGĪ**New Testament in Bedjond (CD:bjv:Bedjond)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bedjond

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Bedjond

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
a4f34a03-c89e-55e0-bc3f-22f7829df823